

LA QUOTIDIANA

FMR Fundaziun Medias Rumantschas, Via da Masans 2, 7000 Cuiria, 081 544 89 11, redacziun@fmr.ch



In lieu istoric

A chaschun d'inoccurrenza da l'Uniun retica per la perscrutaziun ha Gieri Battaglia preschentà l'istorgia ed intginas personalitads da ses lieu d'origin Veulden. **Pagina 5**



Ins viva da la speranza

El mument en las pendicularas grischunas pinadas per avrir lur territoris da skis sco usità. Ins spera da surviver l'envern senza stretgas d'energia. **Pagina 2**

FMR FUNDAZIUN
MEDIAS
RUMANTSCHAS

südostschweiz

ENGIADINA

Armon Parolini ha surtut il timun

L'ultima radunanza generala da la Pro Idioms Engiadina ha gnü lö in marz 2015. Daspö quella jada es stat magari quiet intuorn la società. In venderdi passà vaiva la Pro Idioms Engiadina invità ad ün'ulteriura radunanza cun elecziuns sco tema principal. In vista a sia nouva carica sco president cumünal da Zernez, vaiva nempe *Domenic Toutsch* demischünà sco president da la Pro Idioms Engiadina. El es stat iniziand e president daspö la fundaziun dal 2011. Insembel cun *Anna Chartrina Brunold*, *Chartrina Urech* e *Gian Nicolay* in suprastanza, han els cumbattü cunter il rumantsch grischun in scola. In occasiun da la radunanza generala in venderdi a Zernez s'haja eir gnü temp da dar ün sguard inavo. Il timun da la società ha surtut *Armon Parolini*. (pl/nba) **Pagina 9**

GRISCHUN CENTRAL

Igl «gioven» politicher



Luzi C. Schutz davant la tgesa communal a Filisour. FOTO FMR

«Ord mia vista an mintga cass», rasponda *Luzi C. Schutz* sen la dumonda sch'igl seia stada la dretga decisiun d'eliger avant tschintg onns igl «gioven». Igl onn 2018 è el antro an uffezi cun 29 onns, chegl scu ampren mastral digl cumegn fusiuno da Barvogn Filisour. Aint igl frataimp pò el vurdar anavos sen differents success durant igl sies taimp d'uffezi. Uscheia ò igl cumegn per exaimpel pudia sa deliberar digls gronds dabets da 24 milliuns. Ed an cumparegliazium cun oters cumegns fusiunos ins è spertamaintg davanto en'unitad anturn la lengia dalla veiadafier digl Patrimoni cultural mundial dall'UNESCO. Betg anc reuschia n'è agl mastral da Barvogn Filisour da procurar per duple interess per las radunanzas communalas. Pertge tradescha el ainten la grond'intervista cun la FMR. (fmr/sab) **Pagina 8**

SURSELVA

«Jeu sun il mussament, che Diu ha humor»

L'jamna vargada ei bein in dils pli enconuscents conventuals dalla claustra da Mustér morts: frater Magnus Bosshard. Avon ch'entrar en claustra ha el luvrau sco graficher e «Creative Director» sigl entir mund. Entraus en claustra igl onn 1989 ha el cuntinuau leu cun sia lavur creativa e ha intermediau sia gronda savida allas studentas e als students. «Jeu sun il mussament, che Diu ha humor», ha el detg ina ga ella «Schweizer Familie». E pilver: frater Magnus era in carstgaun extraordinari cun ina immensa savida. El ei morts cun 81 onns. (fmr/hh) **Pagina 4**

Dil tscheins d'aua al tscheins solar

Per ils tscheins d'aua han las vischnauncas ed ils cantuns muntagnards stuiu batter. Visavi alla actuala offensiva solara en ed ordeifer la Surselva rescun las vischnauncas che mettan a disposiziun il territori per gronds implonts fotovoltaics da munchentar ina ulteriura schanza.

ANDREAS CADONAU/FMR

Sco president dall'Associaziun grischuna dalle vischnauncas concessionaras ha *Not Carl* avon paucs onns stuiu batter per mantener ils tscheins d'aua. Dacuort ha el via ina brev da lecturs fatg attent che las vischnauncas grischunas stoppien urgentamein secunvegnir per contrahar cun ils concerns d'electricitad davart l'indemnisaziun per ils gronds implonts solars promovì dalla politica federala. En connex cun las ovras solaras grondas previdas els cuolms grischuns appellescha *Not*

«Buca surschar la fatschenta solara sulet als concerns dalla Bassa.»

Stefan Engler, cusseglier dils stans

Carl da buca repeter ils sbagl che las vischnauncas ed ils cantuns muntagnards hagian fatg avon 80 onns. Tenor il cusseglier dils stans grischun *Stefan Engler* fuss ei da beneventar: «Sche las interpresas indigenas surlain la fatschenta solara buca sulet als concerns dalla Bassa.» Ed il cusseglier dils stans grischun manegia ch'ils pioniers che realiseschan ils emprems implonts solars pli gronds ston era sclearir la damonda dall'indemnisaziun. Bia lavur era per la vischnaunca Tujetsch e sia Energia Alpina che s'engascha momentan ferm ell'offensiva solara. **Pagina 3**

«Ils davos nov meins hai jeu trenau 1000 uras.»

La preparaziun è grategiada, Yannik Flepp ha gudagnà ina medaglia bronz als campinadis mundials da professiun. – Pagina 4



FOTO ALESSANDRO DELLA VALLE/KEYSTONE

Chant sursilvan per il pli aut Svizzer

Per in onn dastga *Martin Candinas* sa numnar il pli aut Svizzer. Il Sursilvan è vegnì elegì ier, glindesdi sco president dal Cussegl naziunal. *Martin Candinas* vegn uschia a seser il 2022/2023 sin la sutga presidiala e manar las tractativas dal cussegl ed era represchentar quel anoravers. Cun prender plaz l'emprima giada sin la sutga dal pli aut è el vegnì accumpagnà dal Chor d'affons dalla vischnaunca da Sumvitg ch'ha fatg il viadi en la Chombra gronda a Berna. Ils uffants han chantà per il novelegi da lur patria. (fmr) **Paginas 2 e 3**



Servetsch d'abunents e da distribuziun: tel. 0844 226 226 mail: abo@somedia.ch

9 771424 749004

CRIMINALITAD

Procura publica grischuna
examinescha mortori en il Tessin

La notg sin glindesdi è ina giuvna morta en in ospital da Bellinzona, suenter ch'ella era vegnida transportada da terzas personas da la Val Mesauca en il Tessin. Il post da medias da la polizia chantunala dal Grischun ha confermà envers Keystone-SDA rapports correspondentes en medias online tessinaises. La procura publica grischuna ha instradà in'inqisiziun. Tenor l'infurmaziun da la Polizia chantunala grischuna era la giuvna da 19 onns vegnida transportada la dumengia suentermezdi da terzas personas da Roveredo en la staziun d'urgenza d'in ospital da Bellinzona e morta là la saira. La procura publica grischuna intercureschia «tut las circumstances» che hajan chaschunà la mort da la giuvna da 19 onns, ha ditg il pledader da medias da la polizia. Davart la derivanza da la dunna n'ha el fatg naginas indicaziuns. (sda/fmr)

CUSSEGL NAZIUNAL

Naginas mesiras disciplinaras
encunter Roger Köppel

Il biro dal Cussegl nazional ha communitgà ch'el saja sa decider encunter mesiras disciplinaras per Roger Köppel, en connex cun la dumonda sch'el haja violà ses secret d'uffizi. A Köppel vegn renfatschà ch'el haja rendì public infurmaziuns confidenzialas sin ses canal da video. Avant la decisiun haja Roger Köppel gi in'audiziun. Sco schurnalist haja el, tenor il biro dal parlament, il dretg da proteger sias funtaunas da sias infurmaziuns. Per questa raschun, na possia il biro betg excluder cumpletmain che Roger Köppel haja violà a moda sappientiva e materiala il secret d'uffizi. (rttr/fmr)

LA CIFRA DAL DI

56,7

milliardas km

han fatg tut ils autos da personas en Svizra durant l'onn 2021. Quai tradescha ina grafica da l'Uffizi federal per statistica. (fmr/sab)

«Naiv artificiala è
Conditio sine qua non»

In grond tema tar las pendicularas grischunas è actualmain la crisa d'energia e las dumondas dal producir naiv artificiala per surviver ils proxims mais. A chaschun da la dieta da la societad tetgala Pendicularas dal Grischun ha la FMR discurrì cun differentes gestiunaris davart lur preparaziuns per la stagiun d'enviern.

MARTIN GABRIEL/FMR

La stgarsezza d'energia, las soluziuns pussaivlas e la preparaziun cun naiv artificiala è il tema actual da quasi tuttas pendicularas gri-

schunas. Las mesiras che vegnan stipuladas per il cas d'urgenza chaschunan er dumondas e malsegirezzas. In mainagestium d'ina pendiculara ha ditg clip e cler envers la FMR: «Naiv artificiala è Conditio sine qua non per survi-

ver.» La FMR ha s'infurmada tar tschintg gestiunaris da pendicularas grischunas da differentes regiuns co ch'els sajan preparads per la stagiun suenter la pandemia ed ussa cun la stgarsezza da forz'electricca.



Markus Meili,
CEO Engiadina San
Murezzan Mountains SA



Silvio Schmid,
directur Arena da skis
Andermatt/Sedrun



Hacher Bernet,
gestiunari da las
pendicularas da Spleia



Georg Vellacher,
mainagestium
pendicularas da Beiva



Beat Zenklusen,
CEO da las Pendicularas
Breil/Vuorz/Andiast

L'atun 2022 è stà fitg, gea memia miaivel areguard las temperaturas. Quai è er stada ina sfida per nus sco territori da skis en l'Engiadina'Ota. Tar nus haja uss dà naiv ed uschia pudain nus cumenzar la stagiun cun tuttas infrastrukturas. Igl è grev da cumparegliar in onn cun l'auter. Las premissas èn adina puspè autras. Nus essan disads cun grondas sfidas ils onns passads.

Quai che ma fa grond plaschair è che nus avain survegnì tut il personal qualifitgà che nus avain tschertgà senza problems. Quai ch'è anc intschert è il pretsch che nus vegnin a pajar per l'energia. Quai che fa schon quitads a mai è la dumonda da las capacitads d'energia che statan insumma a disposiziun a nus. Actualmain avain nus avert nos territori e quintain cun l'agid da la Dunna Holla.

La naiv che nus avain è la naiv che nus avain produci en fin uss. Ma quai po sa midar. Noss team è cumplet e pront per porscher bels dis da skis. Nus na sentin betg pli la crisa dal coronavirus, da quai eran nus tuts stufts, ma sco ditg, igl è uss dentant «tempi passati.» Sche nus avain 2022/2023 in onn da fatschenta uschè bun sco l'onn passà sun jau fitg cuntent.

Nus avain in pau mancanza da naiv. Ma en fin ils 17 da december 2022 po quai anc sa midar. La pandemia n'ha per cletg betg tutgà fitg noss pitschen territori da skis. E pertutgant la stgarsezza d'energia èsi cler che nus pudain far in pign respargn da 5%. Sch'i dess restricziuns pli grondas, lura avess quai probablmain consequenzas pli grondas per noss manaschi da skis.

Nus essan en la fasa finala da las preparativas per la stagiun da skis. Nus vulessan avrir il territori da skis ils 10 da december 2022. Quai ch'è segir è che nus cumenzain definitivamain ils 17 da december 2022. Tut gl'auter è ina dumonda da l'energia che stat a disposiziun a nus. Nus essan en mintga cas disads d'esser flexibels e nus avain emprendì cun la pandemia.

POLITICA

In onn da preschientscha activa e decanta

Il politicher grischun da l'Alleanza dal center, Martin Candinas, è vegnì elegì oz glindesdi sco nov president dal Cussegl nazional. En ses indesch onns en il cussegl nazional è el s'engaschà oravant tut per ils territoris da muntogna e per la diversità linguistica.

MAYKA FREPP/KEYSTONE-SDA

El n'è definitivamain betg in «Hinterbänkler». Martin Candinas (42 onns) è bain enconuschent tant en il chantun Grischun sco er a Berna. En ses indesch onns en il Cussegl nazional ha el preni 303 giadas il pled ed ha fatg 123 intervenziuns. 12 da quellas èn vegnids acceptadas.

Sia tenuta tanscha – tut tenor tema – en il spectrum politic da plitost sanester en fin conservativ. Uschia ha el cumbattì activamain per la lescha da medias, per il traffic public e per la digitalisaziun. El saja per questas tematicas fiev e flomma, ha el sincerà en in discurs cun l'agentura da novitads Keystone-SDA.

Regulaziun pli ferma dal luf

Dal punct da vista da la politica sociala è sia tenuta pli ruassavla e conservativa. Tar la «Lètg per tuts» ha el ditg NA e tar il luf s'engascha el ferventamain per ina regulaziun pli ferma.

Sche bain ch'el na dastga betg politisar activamain durant ses onn presidial, resta Martin Candinas en las cumissiuns. Uschia vegnia el ad observar ed ad accompagnar spezialmain las

fatschentas en la Cumissiun per traffic e telecomunicaziun, ma – sco ch'el ha ditg – en moda pli decanta. En la Cumissiun per la politica da segirezza veglia el dentant sa tegnair enavos pli ferm.

«Stui tragutter
duas giadas»

Ses uffizi presidial na'l permetta era betg d'investir memia bler temp en lavur da cumissiun. In «temp da grazia» per il presidi na datti betg – gia en sia emprima sessiun sto el manar las elecziuns substitutivas dals cussegliers federals Ueli Maurer (PPS) e Simonetta Sommaruga (PS). Ed en quel connex ha Martin Candinas concedì: «En il zuppà siemia mintgina e mintgin da quai.» El na possia dentant betg snegar d'esser gnervus en vista a quel di d'elecziun. «Cura che era la cussegliera federala Simonetta Sommaruga ha – suenter cusseglier federal Ueli



Maurer – communitgà sia demission, hai jau stui tragutter duas giadas.» L'uffizi dal president dal cussegl nazional designescha Martin Candinas sco punct culminant da sia carriera politica.

Prender il pled
rumantsch

Cun 26 onns era Martin Candinas – quella giada directur dad ina filiala d'ina assicuranza da malsans – vegnì elegì sco deputà da la Cadi en il Cussegl grond a Cuira – sco pli giuven deputà insumma. L'onn 2011 ha el fatg il pass en il Cussegl nazional. Suenter ses onn presidial en il Cussegl nazional vules el bab da trais uffants lura puspè sa metter a disposiziun per in'ulteriura legislatura. Las elecziuns èn l'onn 2023.

Sco in da be trais politichers rumantschs a Berna avra Candinas ses plects e sesidas savens e gugent anc cun ina frasa en la quarta lingua nazionala. Quai

vegla el far er durant ses onn presidial, sco ch'el ha explitgà envers la Keystone-SDA.

Ultra da quai ha el preparà per sias collegas e ses collegas a Berna ina brochura da 30 paginas, en la quala èn transladas las expressiuns parlamentaras en franzos, en talian, en rumantsch grischun ed en sursilvan.

Ses collega dal cussegl nazional grischun – ed era in Rumantsch – Jon Pult (PS) ha ditg sin dumonda: «Il Grischun fa cun Martin Candinas ina fitg buna figura. La Svizra po sa render conscianta grazia ad el anc pli bain da sia quarta lingua nazionala.»

«Jau na vules enervar
cun il rumantsch»

La diversità linguistica è in tema impurtant per Martin Candinas. A Rabius, creschi si en la part sura da la Surselva, ha'l empris en scola tudestg. Oz s'engascha il politicher dal «Center» sco president da la Gruppa parlamentara «lingua e cultura rumantscha» e sco co-president da la Gruppa parlamentara per la plurilinguitad. «Jau na less betg enervar cun il rumantsch. Tuttina tutga quai tar mia identitad e quella vegn jau a viver», ha annunzià Martin Candinas.

«Nus astgein buca repeter ils sbagls d'avon 80 onns»

Interpresas che vulan realisar ovras solaras grondas ston dar gas per survegnir sustegn finanziel e profitar dil proceder pli sempel da lubir ils implonts. Daferton appellescha igl anteriur president dallas vischnauncas concessiunaras grischunas, Not Carl dad urgentamein sclarir la damonda dalla indemnisaziun per ovras solaras grondas.

ANDREAS CADONAU/FMR

Entochen igl onn 2025 ston ils emprems moduls solars esser montai sisum la Surselva, sche las subvenziuns federalas previdas per la produziun da current electric cun la forza dil sulegl duessan flessiar dalla Surselva siado. In temps detg sportiv per realisar ils implonts fotovoltaics, da quei fatg ei era il meingestiu dalla Energia Alpina, *Ciril Deplazes* cunscients. In avantatg ha il project da Scharinas-Cuolm Val presentaus il vendergis vargau a Sedrun. Il territori ei accessibels e la reit per transportar il current a val exista. «Nus stuein far in per pintgas adattaziuns.» Tenor las explicaziuns da *Ciril Deplazes* vala quei era per il project dalla Axpo al lag da Nalps.

«Gia duront miu temps da deputau el Cussegl grond avon 40 onns ei quella damonda vegnida discutada.»

Not Carl

Damonda dall'indemnisaziun ei aviarta

In'otra damonda ch'ei denton aunc insumma buca sclarida pertucca tut ils projects grondas da fotovoltaica presentai dacuort egl entir Cantun. *Not Carl*, representant dallas vischnauncas el cussegl administrativ da las Ovras electricas dalla Engiadina Bassa ha fatg attent alla problematica en ina brev da lecturs ella LQ dils 23 da november 2022. «Las vischnauncas ston urgentamein semetter ensemen e sclarir cun il concerns l'indemnisaziun ch'els han da bien per quel-



Tgei prezi ha la cuntrada per las vischnauncas che mettan a disposiziun lur terren alpin per producir energia solara? Ina da pliras damondas ch'ei momentan buca sclaridas.

FOTO OLIVIA AEBLI-ITEM

las ovras solaras.» *Not Carl* regorda alla gronda valur ch'il current producius igl unviern ha per las ovras. Igl anteriur president dallas vischnauncas concessiunaras grischunas sa ord atgna experienza che las ovras grondas ein buc adina stadas gestas. «Dacuort havein nus stuii cumbatter ferm per ils tscheins d'aua.» E la damonda nua che las ovras ston pagar taglia per il current producius ella muntogna ei in'ulteriura tematica aunc buca sclarida. «Gia duront miu temps da deputau el Cussegl grond avon 40 onns ei quella damonda vegnida discutada.» Usa gi *Not Carl* da haver surpassau il 70avel e la damonda dalla taglia seigi aunc adina aviarta. «Las vischnauncas grischunas astgan ussa buca repeter ils sbagls ch'ellas han fatg avon 80 onns.»

«Per ils lags d'accumulaziun sisum las valladas han era las vischnauncas per liung dil flum giuado il dretg sin ina part dil tscheins d'aua.»

Thomas Schmid

Temps detg sportiv

Ch'ils temps daus dalla legislaziun federala per sustener e realisar las ovras fotovoltaicas grondas seigien detg stretgs, conceda era il schef digl Uffeci d'energia grischun, *Thomas Schmid*. Era el ha denter auter plidentau la damonda dall'indemnisaziun e regurdau al sistem dil tscheins d'aua. «Per ils lags d'accumulaziun sisum la valladas han era las vischnauncas per liung dil flum giuado il dretg sin ina part dil tscheins d'aua.» Aschia setschenta, tenor *Thomas Schmid*, la damonda sch'ina vischnaunca dad ina vart dalla val hagi il dretg sin indemnisaziun per in implont fotovoltaic grond che sesanfla da tschella vart dalla val. In implont ch'influenzescha il maletg dalla cuntrada e che disvaletescha eventual-

mein la valur turistica digl intsches. Che la politica federala ha sittau empau alla sperta cun la promoziun dad ovras fotovoltaicas grondas instradada il settember vargau vul *Thomas Schmid* buca conceder. «Quei stueis vus plitost dumandar la politica.»

Lavur da piunier

Il cusseglier dils stans *Stefan Engler* ha concediu viers la FMR che la politica hagi reagau il settember vargau sin la sma-

«Quei ha era caschunau el Grischun in cert sentiment da cavar aur.»

Stefan Engler

natscha che l'energia savessi esser scarta duront igl unviern. «Per implonts solars grondas tonscha momentanamein ina lubientscha da baghegiar ordeifer la zona da construcziun.» Sper il considerabel sustegn d'investiziun dil maun public seigi quei in grond levgiament per realisar ovras solaras grondas, gi *Stefan Engler*. «Quei ha era caschunau el Grischun in cert sentiment da cavar aur.» Contas da quellas ovras planisadas che vegnan la finfinala era baghegiadas ei per il cusseglier dils stans aunc aviart. «Quels che planiseschan e baghegian las empremas ovras ston far lavur da piunier.» Aschia ston quels piuniers la finala era sclarir las damondas dall'indemnisaziun. Per *Stefan Engler* fuss ei secapescha pli prudent sche las interpresas indigenas sorprendessen la rolla da piunier e surlaschassen la fatschenta solara buca sulet als concerns dalla Bassa. Sisum la Cadi vul la vischnaunca tuatschina e sia Energia Alpina en scadin cass tener las hottas solaras els agens mauns.

CUSSEGL NAZIUNAL

Martin Candinas ei per in onn il pli ault Svizzer

Martin Candinas ei vegnius elegius ier, gliendisgis sco president dil Cussegl nazional ed ei ussa per in onn il pli ault Svizzer.



Il nievelegiu president dil Cussegl nazional, Martin Candinas.

FOTO ALESSANDRO DELLA VALLE/KEystone

RTR/FMR

A caschun dalla sessiun d'unviern elegia il Cussegl nazional mingamai il president ni la presidenta da la Combra gronda. Quella ga ha il cussegl elegiu *Martin Candinas* sco president. Il cusseglier nazional dall'Allianza dil Center ei grazia a quella elecziun per in onn il pli ault Svizzer. El ei vegnius elegius ier, gliendisgis cun in resultat da 181 vuschs da total 188 vuschs. *Martin Candinas* sesa ussa duront sia perioda d'uffeci 2022/2023 silla sutga presidiala ed el meina las tractativas dil cussegl ed el ha era da representar quei cussegl anovians. En siu emprem plaid sco president ha el discurreu avon il parlament en tuts quater lungatgs nazionals. El ha tschintschau dall'imputonza dalla democrazia en temps malsegirs sco oz cun l'uiara ella Ucraina che caschuni malsegirtads economicas. *Martin Candinas* ha accentuau l'imputonza dalla debatta e ch'ei vali la peina d'acceptar ils meinis d'auters per saver collaborar enstagl dad ir in sper l'auter vi ni schizun luvrar in encunter l'auter. *Martin Candinas* ha era menziunau ch'el vegni a repartger oz margis in pign vocabulari el Cussegl nazional per che las debattas sappien egl avegnir era vegnir manadas, silmeins per part, per romontsch.